

Dan it-test hu mahsub purament bhala ghodda ta' dokumentazzjoni u m'ghandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'ghandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B**

**LINJA GWIDA TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW**

**tal-25 ta' Lulju 2013**

**dwar l-istatistika tal-finanzi tal-gvern**

**(riformulazzjoni)**

**(BĊE/2013/23)**

**(2014/2/UE)**

**(ĠU L 2, 7.1.2014, p. 12)**

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
► <b><u>M1</u></b>	Linja Gwida tal-Bank Ċentrali Ewropew tat-3 ta' Ġunju 2014	L 267	9	6.9.2014
► <b><u>M2</u></b>	Linja Gwida (UE) 2018/861 tal-Bank Ċentrali Ewropew tal-24 ta' April 2018	L 153	161	15.6.2018



**LINJA GWIDA TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW**

**tal-25 ta' Lulju 2013**

**dwar l-istatistika tal-finanzi tal-gvern**

**(riformulazzjoni)**

**(BĊE/2013/23)**

**(2014/2/UE)**

*Artikolu 1*

**Definizzjonijiet**

Ghall-finijiet ta' din il-Linja Gwida:

1. "Stat Membru taż-żona tal-euro" tfisser Stat Membru li l-munita tiegħu hija l-euro;
2. "statistika tal-finanzi tal-gvern (SFG)" tfisser statistika dwar id-dhul, tan-nefqa u d-defiċit/il-bilanċ favorevoli, l-istatistika dwar l-aġġustament tad-defiċit-debt, u l-istatistika dwar id-dejn tal-gvern (kif stabilita f'Anness I);
3. "dejn tal-gvern" għandha l-istess tifsira kif iddefinita fl-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 479/2009;
4. "l-ewwel trasmissjoni" tfisser it-trasmissjoni regolari mill-BĊNi qabel il-15 t'April;
5. "it-tieni trasmissjoni" tfisser it-trasmissjoni regolari mill-BĊNi qabel il-15 t'Ottubru.

*Artikolu 2*

**Obbligi ta' rapportar statistiku tal-BĊNi**

1. Il-BĊNi għandhom jirrapportaw SFG lill-BĊE, kif speċifikat fl-Anness I, fuq il-bażi ta' sena kalendarja. Id-dejta għandha tkun konformi mal-prinċipji u d-definizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 479/2009 u tal-EŒA 2010, kif spjegat aktar fl-Anness II.
2. Il-BĊNi għandhom jirrapportaw skont id-definizzjonijiet metodoloġiċi stabbiliti għal setturi u subsetturi fit-Taqsima 1 tal-Anness II ta' din il-Linja Gwida u għal dawn li ġejjin fit-Taqsima 2:
  - (a) "statistika tad-dhul, in-nefqa u ddefiċit/il-bilanċ favorevoli", li tkopri l-istatistika li tinsab fit-Tabelli 1 A, 1B u 1C tal-Anness I;
  - (b) "statistika tal-aġġustament tad-defiċit-dejn", li tkopri l-istatistika li tinsab fit-Tabelli 2 A u 2B tal-Anness I;
  - (ċ) "statistika tad-dejn tal-gvern", li tkopri l-istatistika li tinsab fit-Tabella 3 A u 3B tal-Anness I.
3. Is-sett tad-dejta komplut għandu jkopri l-kategoriji kollha kif iddefiniti fl-Anness I (li jkopru l-istatistika tad-dhul, tan-nefqa u tad-defiċit/tal-bilanċ favorevoli, l-istatistika tal-aġġustament tad-defiċit-dejn u

**▼B**

l-istatistika tad-dejn tal-gvern). Ghandu jkopru wkoll dejta b'lura mill-1995 sas-sena li għaliha tirreferi t-trasmissjoni (sena t-1).

4. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 3, il-BĊNi mhumiex mitluba jittrasmettu lura dejta għal kategoriji koperti bid-derogi miftiehma bejn il-Kummissjoni Ewropea (Eurostat) u l-Istati Membri.

5. It-trasmissjoni tad-dejta speċifikata fit-Tabella 1 A-Ċ, 2 A-B, 3 A-B tal-Anness I għandha tibda f'Ottubru 2014.

6. Id-dejta tad-defiċit/tal-bilanċ favorevoli, tad-dejn, tad-dhul, tan-nefqa u tal-prodott domestiku gross nominali (GDP) għandha tkun akkompanjata bir-raġunijiet għar-reviżjonijiet meta d-daqs tal-bidla fid-defiċit/fil-bilanċ favorevoli kkaġunata mir-reviżjonijiet hija tal-anqas 0,3 % tal-GDP, jew id-daqs tal-bidla fid-dejn, fid-dhul, fin-nefqa jew fil-GDP nominali kkaġunata mir-reviżjonijiet hija tal-anqas 0,5 % tal-GDP.

*Artikolu 3***Obbligi ta' rapportar statistiku tal-BĊE**

1. Fuq il-bażi tad-dejta rrapportata mill-BĊNi, il-BĊE għandu jimmanigġja "l-bażi ta' dejta tal-SFG", li se tinkludi dejta dwar iż-żona tal-euro u nazzjonali. Il-BĊE jiddistribwixxi l-bażi ta' dejta tal-SFG lis-SEBC.

2. Il-BĊNi għandhom jissenjalaw it-tagħrif statistiku nazzjonali tagħhom u jindikaw għal min tista' tkun disponibbli. Il-BĊE għandu jqis din is-senjalazzjoni meta jqassam il-bażi ta' dejta tal-SFG.

*Artikolu 4***Tempestività**

1. Il-BĊNi għandhom jirrappurtaw settijiet kompluti tad-dejta darbejn fis-sena, qabel il-15 ta' April u qabel il-15 ta' Ottubru.

2. Il-BĊNi għandhom jirrappurtaw minn jeddhom settijiet (parzjali) tad-dejta, f'kull hin ieħor, meta informazzjoni ġdida rilevanti ssir disponibbli. Dan is-sett tad-dejta jista' jinkludi estimi għal kategoriji li għalihom ma jkunx hemm informazzjoni ġdida.

3. Il-BĊE għandu jiddistribwixxi l-bażi ta' dejta tal-SFG lill-BĊNi tal-anqas darba fix-xahar, mhux aktar tard mill-jum tax-xogħol tal-BĊE li jmiss wara li l-BĊE jiffinalizza d-dejta għall-pubblikazzjoni.

*Artikolu 5***Kooperazzjoni mal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti**

1. Meta s-sorsi tad-dejta kollha deskritta fl-Artikolu 2 jew ta' parti minnha huma awtoritajiet nazzjonali kompetenti minbarra l-BĊNi, il-BĊNi għandhom jagħmlu l-aħjar tagħhom biex jistabilixxu ma' dawk l-awtoritajiet il-modalitajiet xierqa ta' kooperazzjoni, biex tiġi żgurata struttura permanenti ta' trasmissjoni tad-dejta biex tissodisfa l-istandards u l-obbligi tas-SEBC, sakemm l-istess riżultat ma jkunx diġà nkiseb skont il-liġi nazzjonali.

**▼B**

2. Meta, matul din il-kooperazzjoni, BĊN ma jkunx jista' jikkonforma mal-obbligi stabbiliti fl-Artikoli 2 u 4 għaliex l-awtorità nazzjonali kompetenti ma tkunx ipprovdiet lill-BĊN l-informazzjoni meħtieġa, il-BĊE u l-BCN jiddiskutu ma' dik l-awtorità kif din l-informazzjoni tista' ssir disponibbli.

*Artikolu 6***Standard ta' trasmissjoni**

It-tagħrif statistiku meħtieġ għandu jkun disponibbli lill-BĊE f'forma li tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness III. Dan ir-rekwiżit ma jipprojbix l-użu ta' xi mezzi oħra għat-trasmissjoni ta' tagħrif statistiku lill-BĊE bħala soluzzjoni alternattiva miftiehma.

*Artikolu 7***Kwalità**

1. Il-BĊE u l-BĊNi għandhom jimmonitorjaw u jippromwovu l-kwalità tad-dejta rapportata lill-BĊE.
2. Ta' kull sena l-Bord Eżekuttiv tal-BĊE għandu jirrapporta lill-Kunsill Governattiv tal-BĊE dwar il-kwalità tal-SFG annwali.
3. Ir-rapport għandu jindirizza, tal-anqas, il-firxa tad-dejta, il-punt safejn din tikkonforma mad-definizzjonijiet rilevanti, u d-daqs tar-reviżjonijiet.

*Artikolu 8***Proċedura simplifikata għall-emendi**

Filwaqt li jikkunsidra l-fehmiet tal-Kumitat tal-Istatistika, il-Bord Eżekuttiv huwa intitolat jagħmel emendi tekniċi fl-Annessi ta' din il-Linja Gwida, sakemm dawn l-emendi la jibdlu l-qafas kunċettwali bażi u lanqas jaffettwaw il-piż tar-rapportar. Il-Bord Eżekuttiv għandu jinforma lill-Kunsill Governattiv b'kull emenda bhal din mingħajr dewmien żejjed.

*Artikolu 9***Revoka**

1. Il-Linja Gwida BĊE/2009/20 hija rrevokata mill-1 ta' Settembru 2014.
2. Referenzi għal-Linja Gwida rrevokata għandhom jinftiehem bħala referenzi għal din il-Linja Gwida u għandhom jinqraw skont it-tabella ta' korrelazzjoni stipulata fl-Anness IV.

*Artikolu 10***Dispożizzjonijiet finali**

1. Din il-Linja Gwida hija indirizzata lill-banek ċentrali kollha tal-Eurosistema.
2. Din il-Linja Gwida tidhol fis-seħh fl-1 ta' Settembru 2014.

## ▼ M2

## ANNEX I

## REKWIŻITI TA' RAPPORTAR TAD-DEJTA

## Statistika dwar dhul, nefqa u defiċit/bilanċ favorevoli

Tabella 1 A

Kategorija	Numru u relazzjoni lineari
Defiċit (–) jew bilanċ favorevoli (+)	1 = 6 – 21 1 = 2 + 3 + 4 + 5
Gvern Ċentrali	2
Gvern statali	3
Gvern lokali	4
Fondi tas-sigurtà soċjali	5
Dhul totali	6 = 7 + 19
Dhul totali kurrenti	7 = 8 + 9 + 13 + 16 + 17
Taxxi kurrenti fuq id-dhul, il-ġid eċċ.	8
Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet	9
Taxxi fuq prodotti	10
<i>li minnhom:</i> taxxa fuq il-valur miżjud (VAT)	11
Taxxi oħrajn fuq il-produzzjoni	12
Kontribuzzjonijiet soċjali netti	13
<i>li minnhom:</i> kontribuzzjonijiet soċjali attwali ta' min ihaddem	14
<i>li minnhom:</i> kontribuzzjonijiet soċjali attwali tal-unitajiet domestiċi	15
Bejgħ	16
Dhul kurrenti ieħor	17
<i>li minnu:</i> imgħax riċevibbli	18
Dhul totali ta' kapital	19
<i>li minnu:</i> taxxi kapitali	20
Nefqa totali	21 = 22 + 31
Nefqa kurrenti totali	22 = 23 + 24 + 26 + 27 + 28 + 29 + 30
Konsum intermedjarju	23
Kumpens tal-impjegati	24
<i>li minnu:</i> pagi u salarji	25
Imgħax li jrid jithallas	26
Sussidji li jridu jithallsu	27
Benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali mhux fi flus	28
Trasferimenti soċjali mhux fi flus – produzzjoni tas-suq mixtrija	29

▼ M2

Kategorija	Numru u relazzjoni lineari
Nfiq attwali iehor	30
Nefqa kapitali totali	31 = 32 + 33 + 34
Formazzjoni ta' kapital fiss gross	32
Akkwisti ohra nett ta' attiv mhux finanzjarju u tibdiliet fl-inventarji	33
Trasferimenti ta' kapital pagabbli	34
<i>Entrati tal-Memorandum:</i>	
Trasferimenti ta' kapital li jirrappreżentaw it-taxxi u l-kontribuzzjonijiet soċjali vvalutati iżda li x'aktarx ma jingabru	35

Tabella 1B

Kategorija	Numru u relazzjoni lineari
Dhul tal-baġit tal-Unjoni Ewropea (UE) u tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (FEŻ) mill-Istat Membru	1 = 2 + 3 + 4 + 7
Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjoni	2
Kooperazzjoni internazzjonali kurrenti	3
Trasferimenti kurrenti mixxellanji u rizorsi proprji tal-UE	4
<i>li minhom:</i> it-tielet rizors proprju bbażat fuq il-VAT	5
<i>li minhom:</i> ir-raba' rizors proprju bbażat fuq l-introjtu nazzjonali gross	6
Trasferimenti ta' kapital	7
Nefqa tal-baġit tal-UE fl-Istat Membru	8 = 9 + 10 + 11 + 12 + 13 + 14
Sussidji	9
Trasferimenti kurrenti lill-gvern	10
Trasferimenti kurrenti lil unitajiet mhux governattivi	11
Trasferimenti ta' kapital lill-gvern	12
Trasferimenti ta' kapital lil unitajiet mhux governattivi	13
Spejjeż tal-għbir tar-rizorsi proprji	14
Bilanċ ta' Stat Membru fil-konfront tal-baġit tal-UE u l-FEŻ (riċevitur nett +, pagatur nett -)	15 = 8 - 1

Tabella 1C

Kategorija	Numru u relazzjoni lineari
Nefqa fuq il-konsum finali	1 = 2 + 3 1 = [1 A.23] + [1 A.24] + [1 A.29] + 4 + 5 + 6 - [1 A.16]
Nefqa fuq il-konsum individwali	2
Nefqa fuq il-konsum kollettiv	3

▼ **M2**

Kategorija	Numru u relazzjoni lineari
Konsum ta' kapital fiss	4
Taxxi fuq il-produzzjoni mhallsa bit-tnaqqis tas-sussidji rċevuti	5
Bilanċ favorevoli tal-operat nett	6
<i>Entrati tal-Memorandum:</i>	
Nefqa fuq konsum finali bil-prezzijiet tas-sena ta' qabel	7
Formazzjoni tal-kapital fiss gross bil-prezzijiet tas-sena ta' qabel	8
Prodott domestiku gross (PDG) bi prezzijiet kurrenti	9
PDG bil-prezzijiet tas-sena ta' qabel	10
Taxxi kurrenti fuq id-dhul, il-gid, eċċ. imhallsin minn korporazzjonijiet lill-gvern u lill-bqija tad-dinja	11
Taxxi kurrenti fuq id-dhul, il-gid, eċċ. imhallsin minn unitajiet domestiċi u istituzzjonijiet li jservu lil unitajiet domestiċi (NPISHs) lill-gvern u lill-bqija tad-dinja	12

**Statistika ta' aġġustament deficit-dejn**

Tabella 2 A

Kategorija	Numru u relazzjoni lineari
Aġġustament bejn kontijiet finanzjarji u mhux finanzjarji	1 = [1 A.1] – 2
Transazzjonijiet finanzjarji nett (ikkonsolidati)	2 = 3 – 17
Attiv finanzjarju (ikkonsolidat)	3 = 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9 + 13 + 14 + 15
Deheb monetarju u drittijiet speċjali ta' prelevament (SDRs)	4
Munita u depożiti	5
Titoli ta' dejn	6
Self għal żmien qasir	7
Self għal żmien twil	8
Ekwità u ishma jew unitajiet f'fond ta' investiment	9
Privatizzazzjonijiet (nett)	10
Injezzjonijiet ta' ekwità (nett)	11
Oħrajn	12
Assigurazzjoni, pensjonijiet u skemi ta' garanzija standardizzati	13
Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet għall-impjegati li jiġihallu b'ishma	14
Kontijiet oħra riċevibbli	15
<i>li minnhom:</i> taxxi u kontribuzzjonijiet soċjali	16

## ▼ M2

Kategorija	Numru u relazzjoni lineari
Passiv (ikkonsolidat)	$17 = 18 + 19 + 20 + 21 + 22 + 23 + 24 + 25 + 26 + 27$
Deheb monetarju u SDRs	18
Munita u depożiti	19
Titoli ta' dejn fuq perijodu ta' zmien qasir	20
Titoli ta' dejn fuq perijodu ta' zmien twil	21
Self għal zmien qasir	22
Self għal zmien twil	23
Ekwiżità u ishma jew unitajiet f'fond ta' investiment	24
Assigurazzjoni, pensjonijiet u skemi ta' garanzija standardizzati	25
Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet għall-impjegati li jithallsu b'ishma	26
Kontijiet ohra pagabbli	27
Htieġa ta' self tal-gvern ġenerali	$28 = 19 + 20 + 21 + 22 + 23$ $28 = 30 + 31 + 32$ $28 = 1 - [1 \text{ A.1}] + 3 - 18 - 24 - 25 - 26 - 27$
<i>li minnhom:</i> fuq zmien twil	29
Iddenominati f'munita nazzjonali	30
Iddenominati f'muniti ta' Stati Membri taż-żona tal-euro	31
Iddenominati f'muniti oħrajn	32
Flussi oħra fid-dejn tal-gvern	$33 = 34 + 37$
Effetti tar-rivalutazzjoni	$34 = 35 + 36$
Apprezzament u deprezzament ta' dejn f'munita barranija	35
Effetti oħra tar-rivalutazzjoni (differenzi mqabbla ma' valur nominali)	$36 = 38 - 28 - 35 - 37$
Bidliet oħra fil-volum	37
Bidla fid-dejn tal-gvern	$38 = 28 + 33$ $38 = 1 - [1 \text{ A.1}] + 3 - 18 - 24 - 25 - 26 - 27 + 33$ $38 = [3 \text{ A.1}]_{[T]} - [3 \text{ A.1}]_{[T - 1]}$
<i>Entrati tal-Memorandum:</i>	
Inkurzjoni netta ta' selt mogħti minn bank ċentrali	39



▼ **M2**

Tabella 2B

Xejn.

**Statistika tad-dejn tal-gvern**

Tabella 3 A

Kategorija	Numru u relazzjoni lineari
Dejn tal-gvern (ikkonsolidat)	$1 = 2 + 3 + 4 + 5 + 6$ $1 = 7 + 12$ $1 = 13 + 14 + 15$ $1 = 16 + 17$ $1 = 19 + 20 + 22$
Munita u depożiti	2
Titoli ta' dejn fuq perijodu ta' żmien qasir	3
Titoli ta' dejn fuq perijodu ta' żmien twil	4
Self għal żmien qasir	5
Self għal żmien twil	6
Miżmum minn residenti tal-Istat Membru	$7 = 8 + 9 + 10 + 11$
Bank ċentrali	8
Istituzzjonijiet finanzjarji monetarji oħrajn	9
Istituzzjonijiet finanzjarji oħra	10
Residenti oħra	11
Miżmum minn persuni mhux residenti tal-Istat Membru	12
Iddenominat f'munita nazżjonali	13
Iddenominati f'muniti ta' Stati Membri taż-żona tal-euro	14
Iddenominat f'muniti oħrajn	15
Dejn fuq perijodu qasir	16
Dejn fuq perijodu twil	17
<i>li minnu:</i> rata ta' imgħax varjabbli	18
Maturità residwali sa sena	19
Maturità residwali ta' aktar minn sena u sa hames snin	20
<i>li minnu:</i> rata ta' imgħax varjabbli	21
Maturità residwali ta' aktar minn hames snin	22
<i>li minnu:</i> rata ta' imgħax varjabbli	23
<i>Entrati tal-Memorandum:</i>	
Maturità residwa medja ta' dejn	24
Dejn tal-gvern – bonds ta' kupun żero	25
Dejn tal-gvern - self mogħti minn bank ċentrali	26

▼ M2

Tabella 3B

Kategorija	Numru u relazzjoni lineari
Dejn tal-Gvern(mhux ikkonsolidat bejn is-subsetturi)	$1 = 7 + 11 + 15 + 19$
Elementi konsolidattivi	$2 = 3 + 4 + 5 + 6$ $2 = 8 + 9 + 10 + 12 + 13 + 14 + 16 + 17 + 18 + 20 + 21 + 22$
Munita u depożiti	3
Titoli fuq perijodu qasir	4
Titoli ta' dejn fuq perijodu twil	5
Self	6
Mahruġ mill-gvern ċentrali (ikkonsolidat)	7
miżmum mill-gvern tal-istat	8
miżmum mill-gvern lokali	9
miżmum mill-fondi tas-sigurtà soċjali	10
Mahruġ mill-gvern tal-istat (ikkonsolidat)	11
miżmum mill-gvern ċentrali	12
miżmum mill-gvern lokali	13
miżmum mill-fondi tas-sigurtà soċjali	14
Mahruġ mill-gvern lokali (ikkonsolidat)	15
miżmum mill-gvern ċentrali	16
miżmum mill-gvern tal-istat	17
miżmum mill-fondi tas-sigurtà soċjali	18
Mahruġ mill-fondi tas-sigurtà soċjali (ikkonsolidata)	19
miżmum mill-gvern ċentrali	20
miżmum mill-gvern tal-istat	21
miżmum mill-gvern lokali	22

▼ **M2***ANNEX II***DEFINIZZJONIJIET METODOLOĠIĊI****1. Definizzjoni ta' setturi u sub-setturi**

Setturi u sub-setturi fl-ESA 2010

Ekonomija totali	S.1
Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	S.11
Korporazzjonijiet finanzjarji	S.12
Bank ċentrali	S.121
Korporazzjonijiet li jieħdu depożiti hlief għall-bank ċentrali	S.122
Fondi tas-suq tal-flus	S.123
Fondi ta' investiment li mhumiex MMF	S.124
Intermedjarji finanzjarji ohra, hlief għal korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi tal-pensjonijiet	S.125
Awżiljari finanzjarji	S.126
Istituzzjonijiet finanzjarji kaptivi u selliefa tal-flus	S.127
Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni	S.128
Fondi tal-pensjoni	S.129
Istituzzjoni finanzjarji monetarji	S.121 + S.122 + S.123
Gvern ġenerali	S.13
Gvern ċentrali (eskluża s-sigurtà soċjali)	S.1311
Gvern tal-istat (eskluża s-sigurtà soċjali)	S.1312
Gvern lokali (eskluża s-sigurtà soċjali)	S.1313
Fondi tas-sigurtà soċjali	S.1314
Unitajiet domestiċi	S.14
Istituzzjonijiet minghajr skop ta' profitt li jservu unitajiet domestiċi	S.15
Il-kumpliment tad-dinja	S.2
Stati membri u istituzzjonijiet u Korpi tal-Unjoni Ewropea (UE)	S.21
Stati Membri tal-UE	S.211
Istituzzjonijiet u korpi tal-UE	S.212
Il-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE)	S.2121
Istituzzjonijiet u korpi Ewropej, għajr il-BĊE	S.2122
Pajjiżi li mhumiex membri u organizzazzjonijiet internazzjonali mhux residenti fl-Unjoni Ewropea	S.22

▼ **M2****2. Definizzjonijiet tal-kategoriji <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>***Tabella 1 A*

1. Defiċit (–) jew surplus (+) [1 A.1] huwa ekwivalenti għal għoti b'self nett (+)/it-teħid b'self nett (–) (B.9) ta' S.13, huwa ekwivalenti għad-dhul totali [1 A.6] bit-tnaqqis tan-nefqa totali [1 A.21], u huwa ekwivalenti għad-defiċit (–) jew is-surplus (+) tal-gvern ċentrali [1 A.2], biż-żieda tad-defiċit (–) jew is-surplus (+) tal-gvern tal-istat [1 A.3], biż-żieda tad-defiċit (–) jew is-surplus (+) tal-gvern lokali [1 A.4], biż-żieda tad-defiċit (–) jew is-surplus (+) tal-fondi tas-sigurtà soċjali [1 A.5].
2. Defiċit (–) jew bilanċ (+) tal-gvern ċentrali [1 A.2] huwa ugwali għal għoti b'self nett (+)/it-teħid b'self nett (–) (B.9) ta' S.1311.
3. Defiċit (–) jew bilanċ (+) tal-gvern statali [1 A.3] huwa ugwali għal għoti b'self nett (+)/it-teħid b'self nett (–) (B.9) ta' S.1312.
4. Defiċit (–) jew bilanċ (+) tal-gvern lokali [1 A.4] huwa ugwali għal għoti b'self nett (+)/it-teħid b'self nett (–) (B.9) ta' S.1313.
5. Defiċit (–) jew bilanċ (+) ta' fondi tas-sigurtà soċjali [1 A.5] huwa ugwali għal għoti b'self nett (+)/it-teħid b'self nett (–) (B.9) ta' S.1314.
6. Dhul totali [1 A.6] huwa ugwali għal dhul totali kurrenti [1 A.7], biż-żieda tat-total tad-dhul kapitali [1 A.19].
7. Dhul totali kurrenti [1 A.7] huwa ugwali għal taxxi kurrenti fuq id-dhul, fuq il-ġid eċċ [1 A.8], biż-żieda tat-taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet [1 A.9], biż-żieda tal-kontribuzzjonijiet soċjali netti [1 A.13], biż-żieda tal-bejgħ [1 A.16], biż-żieda ta' dhul kurrenti iehor [1 A.17].
8. Taxxi diretti fuq id-dhul, il-ġid, eċċ [1 A.8] hija ugwali għal taxxi kurrenti fuq l-introjt, il-ġid, eċċ. (D.5) irreġistrati fost ir-riżorsi ta' S.13.
9. Taxxi indiretti fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet [1 A.9] hija ugwali għal taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet (D.2) irreġistrati fost ir-riżorsi ta' S.13.
10. Taxxi fuq il-prodotti [1 A.10] hija ugwali għal taxxi fuq il-prodotti (D.21) irreġistrati fost ir-riżorsi ta' S.13.
11. Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet li minnhom it-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) [1 A.11] hija ugwali għal taxxi tat-tip fuq il-valur miżjud (D.211) immiżżlin fost ir-riżorsi ta' S.13.
12. Taxxi oħra fuq il-produzzjoni [1 A.12] hija ugwali għal taxxi oħra fuq il-produzzjoni (D.29) irreġistrati fost ir-riżorsi ta' S.13.
13. Kontribuzzjonijiet soċjali netti [1 A.13] hija ugwali għal kontribuzzjonijiet soċjali netti (D.61) irreġistrati fost ir-riżorsi ta' S.13.
14. Kontribuzzjonijiet soċjali netti li minnhom kontribuzzjonijiet soċjali attwali ta' min iħaddem [1 A.14] hija ugwali għal kontribuzzjonijiet soċjali attwali ta' min iħaddem (D.6111) irreġistrati fost ir-riżorsi ta' S.13.
15. Kontribuzzjonijiet soċjali netti li minnhom kontribuzzjonijiet soċjali attwali ta' unitajiet domestiċi [1 A.15] hija ugwali għal kontribuzzjonijiet soċjali attwali ta' unitajiet domestiċi (D.613) irreġistrati fost ir-riżorsi ta' S.13.

<sup>(1)</sup> [x.y] tirreferi għan-numru tal-kategorija y tat-Tabella x.

<sup>(2)</sup> It-terminu “kategoriji” jirreferi għas-settur tal-gvern ġenerali sakemm ma jiġix iddikjarat mod iehor.

## ▼ M2

16. Bejgħ [1 A.16] hija ugwali għall-produttività tas-suq (P.11), miżjuda bil-produttività għal użu finali proprju (P.12), miżjuda b'pagamenti minn produttività oħra mhux tas-suq (P.131) irregistrati fost ir-riżorsi ta' S.13.
17. Dhul kurrenti ieħor [1 A.17] hija ugwali għal dhul minn proprjetà (D.4), miżjuda bit-trasferimenti kurrenti oħrajn (D.7) irregistrati fost ir-riżorsi ta' S.13, minbarra riżorsi ta' S.13 li huma ta' interess (D.41) li huma wkoll użi ta' S.13, flimkien ma' riċevuti ta' sussidji oħrajn fuq il-produzzjoni (D.39) li huma użi ta' S.13.
18. Dhul kurrenti ieħor li minnu l-imgħax riċevibbli [1 A.18] hija ugwali għal imgħax (D.41) irregiŕtrat fost ir-riżorsi ta' S.13 u l-użu tas-setturi kollha minbarra S.13.
19. Dhul ta' kapital totali [1 A.19] hija ugwali għal trasferimenti ta' kapital riċevibbli (D.9) irregiŕtrati fost bidliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13, u rregiŕtrati bħala trasferiment ta' kapital pagabbli mis-setturi kollha minbarra S.13.
20. Dhul ta' kapital totali li minnhom taxxi fuq il-kapital [1 A.20] hija ugwali għal taxxi fuq il-kapital (D.91) irregiŕtrati fost il-bidliet fil-passiv u fil-valur nett ta' S.13.
21. Nefqa totali [1 A.21] hija ugwali għal nefqa totali kurrenti [1 A.22], miżjuda bin-nefqa kapitali totali [1 A.31].
22. Nefqa totali kurrenti [1 A.22] hija ugwali għal konsum intermedju [1 A.23], miżjuda bil-kumoen ta' impjegati [1 A.24], miżjuda bl-imgħax pagabbli [1 A.26], miżjuda bis-sussidji pagabbli [1 A.27], miżjuda bil-benefiċċji soċjali għajr għat-trasferimenti soċjali in natura [1 A.28], miżjuda bit-trasferimenti soċjali in natura – produzzjoni tas-suq mixtrija [1 A.29], miżjuda bin-nefqa kurrenti oħra [1 A.30].
23. Konsum intermedju [1 A.23] hija ugwali għal konsum intermedju (P.2) irregiŕtrat fost l-użi ta' S.13.
24. Kumpens tal-impjegati [1 A.24] hija ugwali għal kumpens tal-impjegati (D.1) irregiŕtrat fost l-użi ta' S.13.
25. Kumpens tal-impjegati li minnu pagi u salarji [1 A.25] hija ugwali għal pagi u salarji (D.11) imniżżlin fost l-użi ta' S.13.
26. Imgħax pagabbli [1 A.26] hija ugwali għal imgħax (D.41) irregiŕtrat fost l-użi ta' S.13 u r-riżorsi tas-setturi kollha minbarra S.13.
27. Sussidji pagabbli [1 A.27] hija ugwali għal għal tnaqqis tas-sussidji (-D.3) irregiŕtrati fost ir-riżorsi ta' S.13.
28. Benefiċċji soċjali għajr trasferimenti soċjali in natura [1 A.41] hija ugwali għal benefiċċji soċjali għajr trasferimenti soċjali in natura (D.62) irregiŕtrati fost l-użi ta' S.13.
29. Trasferimenti soċjali in natura - produzzjoni tas-suq mixtrija [1 A.29] hija ugwali għal trasferimenti soċjali in natura relatati ma' produzzjoni tas-suq mixtrija mill-gvern ġenerali (D.632) irregiŕtrati fost l-użi ta' S.13.
30. Nefqa kurrenti oħra [1 A.30] hija ugwali għal taxxi kurrenti fuq l-introjtu, il-ġid, eċċ (D.5), biż-zieda ta' taxxi oħra fuq il-produzzjoni (D.29), biż-zieda ta' introjtu minn proprjetà (D.4) eskluż l-imgħax (D.41), biż-zieda ta' trasferimenti kurrenti oħra (D.7), biż-zieda ta' aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti tal-pensjoni (D.8) irregiŕtrati fost l-użi ta' S.13.

▼ **M2**

31. Nefqa kapitali totali [1 A.31] hija ugwali għal formazzjoni ta' kapital fiss gross [1 A.32], biż-żieda ta' akkwisti netti oħra ta' attiv mhux finanzjarju u bidliet fl-inventarji [1 A.33], biż-żieda ta' trasferimenti ta' kapital pagabbli [1 A.34].
32. Formazzjoni ta' kapital fiss gross [1 A.32] hija ugwali għal formazzjoni ta' kapital fiss gross (P.51 g) irregiŕtrat fost bidliet fl-attiv ta' S.13.
33. Akkwisti netti oħra ta' attiv mhux finanzjarju u bidliet fl-inventarji [1 A.33] hija ugwali għal bidliet fl-inventarji (P.52), miżjud bl-akkwist bit-tnaqqis ta' oġġetti ta' valur (P.53), miżjud l-akkwist bit-tnaqqis ta' attiv mhux finanzjarju mhux prodotti (NP) irregiŕtrati fost bidliet fl-attiv ta' S.13.
34. Trasferimenti ta' kapital pagabbli [1 A.34] hija ugwali għal trasferimenti ta' kapital pagabbli (D.9) irregiŕtrati fost bidliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13, u rregiŕtrati bħala trasferiment ta' kapital riċevibbli mis-setturi kollha minbarra S.13.
35. Trasferimenti ta' kapital li jirrapprezentaw taxxi u kontribuzzjonijiet soċjali evalwati iżda li x'aktarx ma jinġabru [1 A.35] hija ugwali għal trasferimenti ta' kapital li jirrapprezentaw taxxi u kontribuzzjonijiet soċjali evalwati iżda li x'aktarx ma jinġabru (D.995) irregiŕtrati fost bidliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13.

*Tabella 1B*

1. Dħul tal- baġit tal-Unjoni Ewropea (UE) u tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (FEŻ) mill-Istat Membru [1B.1] huwa ugwali għal taxxi fuq il-produzzjoni u l- importazzjonijiet (D.2) riċevibbli mill-baġit tal-UE [1B.2], biż-żieda tal kooperazzjoni internazzjonali kurrenti (D.74) pagabbli mill-gvern lill-baġit tal-UE u lill-FEŻ [1B.3], biż-żieda ta' trasferimenti kurrenti mixxellanji (D.75) u r-rizorsi proprji tal-UE(D.76) pagabbli mill-gvern lill-baġit tal-UE [1B.4], biż-żieda ta' trasferimenti ta' kapital (D.9) pagabbli mill-gvern lill-baġit tal-UE [1B.7].
2. Taxxi fuq il-produzzjoni u importazzjonijiet [1B.2] hija ugwali għal taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet (D.2) irregiŕtrati fost ir-rizorsi tal-baġit tal-UE.
3. Korporazzjoni internazzjonali kurrenti [1B.3] hija ugwali għal korporazzjoni internazzjonali kurrenti (D.74) irregiŕtrata fost ir-rizorsi tal-baġit tal-UE u tal-FEŻ u l-użi ta' S.13.
4. Trasferimenti kurrenti mixxellanji u r-rizorsi proprji tal-UE [1B.4] hija ugwali għal trasferimenti kurrenti mixxellanji(D.75) biż-żieda tat-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) u rizorsi proprji tal-UE ibbażati fuq l-introjt nazzjonali gross (ING) (D.76) irregiŕtrat fost ir-rizorsi tal-baġit tal-UE u l-użi ta' S.13.
5. Trasferimenti kurrenti mixxellanji u r-rizorsi proprji tal-UE li minnhom it-tielet rizors proprju bbażat fuq il-VAT [1B.5] hija ugwali għal-tielet rizors proprju bbażat fuq il-VAT (D.761) irregiŕtrat fost ir-rizorsi tal-baġit tal-UE u l-użi ta' S.13.
6. Trasferimenti kurrenti mixxellanji u r-rizorsi proprji tal-UE li minnhom ir-raba' rizors proprju bbażat fuq l-ING [1B.6] hija ugwali għal-raba' rizors proprju bbażat fuq l-ING (D.762) irregiŕtrat fost ir-rizorsi tal-baġit tal-UE u l-użi ta' S.13.

▼ **M2**

7. Trasferimenti ta' kapital [1B.7] hija ugwali għal trasferimenti ta' kapital pagabbli (D.9) irregistrati fost bidliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13, u rreġistrati bhala trasferiment ta' kapital ricevibbli mill-baġit tal-UE.
  
8. Infiq tal-baġit tal-UE fl-Istat Membru [1B.8] hija ugwali għal sussidji (D.3) li pagabbli mill-baġit tal-UE [1B.9], miżjuda bi trasferimenti kurrenti oħrajn (D.7) pagabbli mill-baġit tal-UE lill-gvern [1B.10], miżjuda bi trasferimenti kurrenti oħrajn (D.7) pagabbli mill-baġit tal-UE lil unitajiet mhux governattivi [1B.11], miżjuda bi trasferimenti ta' kapital (D.9) pagabbli mill-baġit tal-UE lill-gvern [1B.12], miżjuda bi trasferimenti ta' kapital (D.9) pagabbli mill-baġit tal-UE lil unitajiet mhux governattivi [1B.13], miżjuda bl-ispejjeż tal-ġbir tar-rizorsi proprji [1B.14].
  
9. Sussidji [1B.9] hija ugwali għal sussidji (D.3) irregistrati fost l-użi tal-baġit tal-UE.
  
10. Trasferimenti kurrenti lill-gvern [1B.10] hija ugwali għal kooperazzjoni internazzjonali kurrenti (D.74), miżjuda bit-trasferimenti kurrenti mixxellanji (D.75) irregistrati fost ir-rizorsi ta' S.13 u l-użi tal-baġit tal-UE.
  
11. Trasferimenti kurrenti lil unitajiet mhux governattivi [1B.11] hija ugwali għal trasferimenti kurrenti mixxellanji (D.75) irregistrati fost l-użi tal-baġit tal-UE u r-rizorsi tas-setturi kollha minbarra S.13.
  
12. Trasferimenti ta' kapital lill-gvern [1B.12] hija ugwali għal trasferimenti ta' kapital ricevibbli (D.9) irregistrati fost bidliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13 u rreġistrati bhala trasferiment ta' kapital pagabbli mill-baġit tal-UE.
  
13. Trasferimenti ta' kapital lil unitajiet mhux governattivi [1B.13] hija ugwali għal trasferimenti ta' kapital pagabbli (D.9) irregistrati fost bidliet fil-passiv u l-valur nett tas-setturi kollha minbarra S.13 u rreġistrati bhala trasferiment ta' kapital pagabbli mill-baġit tal-UE.
  
14. Spejjeż tal-ġbir tar-rizorsi proprji [1B.14] huma dik il-parti tal-produzzjoni mhux tas-suq (P.13) irreġistrata fost ir-rizorsi ta' S.13 li hija l-ispejjeż tal-ġbir tar-rizorsi proprji imhallsa mill-baġit tal-UE.
  
15. Bilanċ tal-Istat Membru fil-konfront tal-baġit tal-UE u tal-FEŻ, (riċevitur nett +, pagatur nett -) [1B.15] hija ugwali għall-infiq tal-baġit tal-UE fl-Istat Membru [1B.8], bit-tnaqqis tad-dhul tal-baġit tal-UE u tal-FEŻ mill-Istat Membru [1B.1].

*Tabella 1C*

1. Infiq fuq il-konsum finali [1C.1] hija ugwali għall-infiq fuq il-konsum finali (P.3) irreġistrat fost l-użi ta' S.13.
  
2. Infiq fuq il-konsum individwali [1C.2] hija ugwali għall-infiq fuq il-konsum individwali (P.31) irreġistrat fost użu ta' S.13.
  
3. Infiq tal-konsum kollettiv [1C.3] hija ugwali għall-infiq tal-konsum kollettiv (P.32) irreġistrat fost użu ta' S.13.

▼ M2

4. Konsum ta' kapital fiss [1C.4] hija ugwali għall-konsum ta' kapital fiss (P.51c) irreġistrat fost bidliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13.
5. Taxxi fuq il-produzzjoni mhallsa bit-tnaqqis tas-sussidji riċevuti [1C.5] hija ugwali għal hlasijiet ta' taxxi oħra fuq il-produzzjoni (D.29) irreġistrati fost l-użi ta' S.13, bit-tnaqqis tad-dhul minn sussidji oħra fuq il-produzzjoni (D.39) rreġistrat fost l-użi ta' S.13.
6. Bilanċ operattiv nett [1C.9] hija ugwali għal bilanċ operattiv nett (B.2n) ta' S.13.
7. Infiq tal-konsum finali bil-prezzijiet tas-sena preċedenti [1C.7] hija ugwali għall-volum chain-linked tal-infiq tal-konsum finali (P.3), irreġistrat fost l-użi ta' S.13, bi prezzijiet tas-sena preċedenti.
8. Formazzjoni tal-kapital fiss gross bil-prezzijiet tas-sena preċedenti [1C.8] hija ugwali għall-volum marbut mal-indiċi katina tal-formazzjoni tal-kapital fiss gross (P.51 g), irreġistrat fost il-bidliet fl-attiv ta' S.13, bil-prezzijiet tas-sena preċedenti.
9. Prodott domestiku gross (PDG), bil-prezzijiet attwali [1C.9] ihija ugwali għal PDG (B.1\*g) bil-prezzijiet tas-suq.
10. PDG bil-prezzijiet tas-sena preċedenti [1C.10] hija ugwali għall-volum marbut mal-indiċi katina tal-PDG (B.1\*g) bi prezzijiet tas-sena preċedenti.
11. Taxxi attwali fuq id-dhul, il-ġid, eċċ. mhallsin minn korporazzjonijiet lill-gvern u lill-bqija tad-dinja [1C.11] hija ugwali għal taxxi attwali fuq id-dhul, il-ġid, eċċ. (D.5) irreġistrati fost ir-riżorsi ta' S.13 u S.2 u l-użi ta' S.11 u S.12.
12. Taxxi attwali fuq id-dhul, il-ġid, eċċ. mhallsin minn korporazzjonijiet lill-gvern u lill-bqija tad-dinja [1C.11] hija ugwali għal taxxi attwali fuq id-dhul, il-ġid, eċċ. (D.5) irreġistrati fost ir-riżorsi ta' S.13 u S.2 u l-użi ta' S.14 u S.15.

*Tabella 2 A*

1. Aġġustament bejn kontijiet finanzjarji u mhux finanzjarji [2 A.1] hija ugwali għal deficit (−) jew bilanċ pożittiv (+) [1 A.1], bit-tnaqqis tat-transazzjonijiet netti fattiv u passiv finanzjarju [2 A.2].
2. Transazzjonijiet netti fattiv u passiv finanzjarju (ikkonsolidat) [2 A.2] hija ugwali għal transazzjonijiet fl-akkwist nett ta' attiv finanzjarju [2 A.3], bit-tnaqqis tal-espożizzjoni netta għal passiv [2 A.17].
3. Tranzazzjonijiet fattiv finanzjarju (ikkonsolidat) [2 A.3] hija ugwali għal tranzazzjonijiet ikkonsolidati f'deheb monetarju u drittijiet speċjali ta' prelevament (SDRs) (F.2) [2 A.5], miżjudin bil-munita u depożiti (F.2) [2 A.5], miżjudin bit-tranzazzjonijiet f'titoli ta' dejn (F.3) [2 A.6], miżjudin bit-tranzazzjonijiet ta' self fuq żmien qasir (F.41) [2 A.7], miżjudin bit-tranzazzjonijiet ta' self fuq żmien twil (F.42) [2 A.8], miżjudin bit-tranzazzjonijiet fl-ekwità u ishma jew unitajiet f'fond ta' investiment(F.5) [2 A.9], miżjudin bit-tranzazzjonijiet fi skemi ta' garanzija tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u standardizzati (F.6) [2 A.13], miżjudin bit-tranzazzjonijiet f'derivati finanzjarji u



▼ **M2**

- opzjonijiet ta' parteċipazzjoni azzjonarja tal-impjegati (F.7) [2 A.14], miżjudin bit-tranzazzjonijiet f'kontijiet ohra riċevibbli [2 A.15], irregistrati fost bidliet fl-attiv ta' S.13 u bidliet fl-obbligazzjonijiet u l-valur nett tas-setturi kollha minbarra S.13.
4. Transazzjonijiet f'deheb monetarju u SDRsi [2 A.4] hija ugwali għall-akkwist nett ta' deheb monetarju u SDRs (F.2) irregistrati fost bidliet fl-attiv ta' S.13 u bidliet fil-passiv u l-valur nett tas-setturi kollha minbarra S.13.
  5. Transazzjonijiet f'munita u depożiti [2 A.5] hija ugwali għall-akkwist nett ta' munita u depożiti (F.2) irregistrati fost bidliet fl-attiv ta' S.13 u bidliet fil-passiv u l-valur nett tas-setturi kollha minbarra S.13.
  6. Transazzjonijiet f'titoli ta' dejn [2 A.6] hija ugwali għall-akkwist nett titoli ta' dejn (F.3) irregistrati fost bidliet fl-attiv ta' S.13 u bidliet fil-passiv u l-valur nett tas-setturi kollha minbarra S.13.
  7. Transazzjonijiet f'self fuq żmien qasir [2 A.7] hija ugwali għal self fuq żmien qasir (F.41) mogħti mill-gvern, nett minn hlasijiet lura lill-gvern, irregistrati fost bidliet fl-attiv ta' S.13 u bidliet fil-passiv u l-valur nett tas-setturi kollha minbarra S.13.
  8. Transazzjonijiet f'self fuq żmien twil [2 A.8] hija ugwali għal self fuq żmien twil (F.42) mogħti mill-gvern, nett minn hlasijiet lura lill-gvern, irregistrati fost bidliet fl-attiv ta' S.13 u bidliet fil-passiv u l-valur nett tas-setturi kollha minbarra S.13.
  9. Tranzazzjonijiet fl-ekwiżità u ishma jew unitajiet f'fond ta' investiment [2 A.9] hija ugwali għall-akkwist nett ta' ekwiżità u ishma jew unitajiet f'fond ta' investiment (F.5) irregistrati fost bidliet fl-attiv ta' S.13 u bidliet fil-passiv u l-valur nett tas-setturi kollha minbarra S.13.
  10. Privatizzazzjoni (nett) [2 A.10] hija ugwali għal transazzjonijiet f'ekwiżità u ishma jew unitajiet f'fond ta' investiment (F.5) irregistrati fost bidliet fl-attiv ta' S.13 u bidliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.11 jew S.12 mwettqa fil-proċess ta' ċediment jew akkwist tal-kontroll (ESA 2010 paragrafi 2.36 sa 2.39) tal-unità tad-debitur minn S.13; tranzazzjonijiet bħal dawn jistgħu jitwettqu minn S.13 direttament mal-unità debitorici, jew ma' unità ohra kreditorici.
  11. Injezzjonijiet ta' ekwiżità (nett) [2 A.11] hija ugwali għal transazzjonijiet f'ekwiżità u ishma jew unitajiet ta' fond ta' investiment (F.5) irregistrati fost bidliet fl-attiv ta' S.13 u bidliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.11 jew S.12 li mhumiex imwettqa fil-proċess ta' ċediment jew ta' akkwist tal-kontroll tal-unità debitorici minn S.13 u huma mwettqa minn S.13 direttament mal-unità debitorici.
  12. Ohrajn [2 A.12] hija ugwali għal tranzazzjonijiet f'ekwiżità u ishma jew unitajiet ta' fond ta' investiment (F.5) irregistrati fost bidliet fl-attiv ta' S.13 u bidliet fil-passiv u l-valur nett tas-setturi kollha minbarra S.13 li mhumiex imwettqa fil-proċess ta' ċediment jew akkwist ta' kontroll tal-unità debitorici minn S.13 u mhux imwettqa minn S.13 direttament mal-unità debitorici, izda ma' unità kreditorici ohra.

## ▼ M2

13. Transazzjonijiet fi skemi ta' garanzija tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u standardizzati [2 A.13] hija ugwali għall-akkwist nett skemi ta' garanzija tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u standardizzati (F.6) irregistrat fost bidliet fl-attiv ta' S.13 u bidliet fil-passiv u l-valur nett tas-setturi kollha minbarra S.13.
14. Transazzjonijiet f'derivati finanzjarji u opzjonijiet ta' parteċipazzjoni azzjonarja tal-impjegati [2 A.4] hija ugwali għall-akkwist nett ta' derivati finanzjarji u opzjonijiet ta' parteċipazzjoni azzjonarja tal-impjegati (F.7) irregistrat fost bidliet fl-attiv ta' S.13 u bidliet fil-passiv u l-valur nett tas-setturi kollha minbarra S.13.
15. Transazzjonijiet f'kontijiet ohra riċevibbli [2 A.5] hija ugwali għall-akkwist nett ta' kontijiet ohra riċevibbli (F.8) irregistrat fost bidliet fl-attiv ta' S.13 u bidliet fil-passiv u l-valur nett tas-setturi kollha minbarra S.13.
16. Transazzjonijiet f'kontijiet ohra riċevibbli li minnhom it-taxxi u l-kontribuzzjonijiet soċjali [2 A.16] hija ugwali għal dik il-parti ta' kontijiet ohra riċevibbli (attiv F.8) li għandha x'taqsam mat-taxxi u l-kontribuzzjonijiet soċjali rreġistrati f'D2, D5, D61 u D91, bit-tnaqqis tal-ammonti ta' taxxi u kontribuzzjonijiet soċjali attwalment miġbura, rreġistrati fost bidliet fl-attiv ta' S.13 u bidliet fil-passiv u l-valur nett tas-setturi kollha minbarra S.13.
17. Tranzazzjonijiet f'obligazzjonijiet (ikkonsolidati) [2 A.17] hija ugwali għal tranzazzjonijiet ikkonsolidati f'deheb monetarju u SDRs (F.1) [2 A.18], miżjudin bit-tranzazzjonijiet fil-munita u depożiti (F.2) [2 A.19], miżjudin bit-tranzazzjonijiet f'titoli ta' dejn għal perijodu qasir (F.31) [2 A.20], miżjudin bit-tranzazzjonijiet f'titoli ta' dejn għal perijodu twil (F.32) [2 A.21], miżjudin bit-tranzazzjonijiet ta' self fuq żmien qasir (F.41) [2 A.22], miżjudin bit-tranzazzjonijiet ta' self fuq żmien twil (F.42) [2 A.23], miżjudin bit-tranzazzjonijiet fl-ekwità u ishma jew unitajiet f'fond ta' investment (F.5) [2 A.24], miżjudin bit-tranzazzjonijiet fi skemi ta' garanzija tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u standardizzati (F.6) [2 A.25], miżjudin bit-tranzazzjonijiet f'derivati finanzjarji u opzjonijiet ta' parteċipazzjoni azzjonarja tal-impjegati (F.7) [2 A.26], miżjudin bit-tranzazzjonijiet f'kontijiet ohra pagabbli [2 A.27], irregistrati fost bidliet fl-obbligazzjonijiet u l-valur nett ta' S.13 u bidliet fl-attiv tas-setturi kollha minbarra S.13.
18. Tranzazzjonijiet f'deheb monetarju u SDRs [2 A.18] hija ugwali għall-inkurżjoni netta ta' deheb monetarju u SDRs (F.1) irregistrata fost bidliet fl-obbligazzjonijiet u l-valur nett ta' S.13 u bidliet fl-attiv tas-setturi kollha minbarra S.13.
19. Tranzazzjonijiet f'munita u depożiti [2 A.19] hija ugwali għall-inkurżjoni netta ta' valuta u depożiti (F.2) irregistrata fost bidliet fl-obbligazzjonijiet u l-valur nett ta' S.13 u bidliet fl-attiv tas-setturi kollha minbarra S.13.
20. Tranzazzjonijiet f'titoli ta' dejn fuq perijodu ta' żmien qasir [2 A.20] hija ugwali għall-inkurżjoni netta ta' titoli ta' dejn fuq perijodu ta' żmien qasir (F.31), li l-maturità originali tagħhom hija ta' sena jew inqas, irregistrata fost bidliet fl-obbligazzjonijiet u l-valur nett ta' S.13 u bidliet fl-attiv tas-setturi kollha minbarra S.13.

## ▼ M2

21. Tranzazzjonijiet f'titoli ta' dejn fuq perjodu ta' zmien twil [2 A.21] hija ugwali għall-inkurżjoni netta ta' titoli ta' dejn fuq perjodu ta' zmien twil, li l-maturità originali tagħhom hija ta' aktar minn sena, irregistrata fost bidliet fl-obbligazzjonijiet u l-valur nett ta' S.13 u bidliet fl-attiv tas-setturi kollha minbarra S.13.
22. Tranzazzjonijiet f'self fuq perjodu ta' zmien qasir [2 A.22] hija ugwali għal self fuq perjodu ta' zmien qasir (F.41) misluf mill-gvern, nett mill-pagamenti lura ta' self fuq perjodu ta' zmien qasir eżistenti, irregistrat fost bidliet fl-obbligazzjonijiet u l-valur nett ta' S.13 u bidliet fl-attiv tas-setturi kollha minbarra S.13.
23. Transazzjonijiet f'self fuq perjodu ta' zmien twil [2 A.23] hija ugwali għal self fuq perjodu ta' zmien twil (F.42), nett mill-pagamenti lura ta' self fuq perjodu ta' zmien twil eżistenti, irregistrat fost bidliet fl-obbligazzjonijiet u l-valur nett ta' S.13 u bidliet fl-attiv tas-setturi kollha minbarra S.13.
24. Tranzazzjonijiet f'ekwità u ishma jew unitajiet ta' fond ta' investiment [2 A.24] hija ugwali għall-inkurżjoni nett ta' ekwità u ishma jew unitajiet ta' fond ta' investiment (F.5), irregistrata fost bidliet fl-obbligazzjonijiet u l-valur nett ta' S.13 u bidliet fl-attiv tas-setturi kollha minbarra S.13.
25. Tranzazzjonijiet relatati mal-assigurazzjoni, il-pensjoni u skemi ta' garanzija standardizzati [2 A.25] hija ugwali għall-inkurżjoni nett tal-assigurazzjoni, il-pensjoni u skemi ta' garanzija standardizzati (F.6), irregistrata fost bidliet fl-obbligazzjonijiet u l-valur nett ta' S.13 u bidliet fl-attiv tas-setturi kollha minbarra S.13.
26. Tranzazzjonijiet f'derivati finanzjarji u opzjonijiet ta' parteċipazzjoni azzjonarja tal-impjegati [2 A.26] hija ugwali għall-inkurżjoni nett ta' derivati finanzjarji u opzjonijiet ta' parteċipazzjoni azzjonarja tal-impjegati (F.7), irregistrata fost bidliet fl-obbligazzjonijiet u l-valur nett ta' S.13 u bidliet fl-attiv tas-setturi kollha minbarra S.13.
27. Tranzazzjonijiet f'kontijiet oħra pagabbli [2 A.27] hija ugwali għall-inkurżjoni nett ta' kontijiet oħra pagabbli (F.8) irregistrati fost bidliet fl-obbligazzjonijiet u l-valur nett ta' S.13 u bidliet fl-attiv tas-setturi kollha minbarra S.13.
28. Htiega ta' self tal-gvern ġenerali [2 A.28] hija ugwali għall-inkurżjoni nett ta' obligazzjonijiet fil-munita u depożiti (F.2) [2 A.19], miżjuda bit-titoli ta' dejn (F.3) [2 A.20 and 2 A.21], miżjuda bis-self (F.4) [2 A.22 u 2 A.23] li mhuwiex attiv ta' S.13. Hija ukoll ugwali għal tranzazzjonijiet ikkonsolidati fi strumenti ta' dejn tal-gvern.
29. Tranzazzjonijiet fi strumenti ta' dejn fuq perjodu ta' zmien twil [2 A.29] hija ugwali għall-inkurżjoni nett ta' obligazzjonijiet fl-istess strumenti ta' dejn bħala htiega ta' self tal-gvern ġenerali [2 A.28] li l-maturità originali tagħhom hija ta' aktar minn sena.
30. Tranzazzjonijiet fi strumenti ta' dejn iddenominati fil-valuta nazzjonali [2 A.30] hija ugwali għall-inkurżjoni nett ta' obligazzjonijiet fl-istess strumenti ta' dejn bħala htiega ta' self tal-gvern ġenerali [2 A.28] iddenominati fil-valuta legali tal-Istat Membru.

▼ **M2**

31. Tranzazzjonijiet fi strumenti ta' dejn iddenominati fil-valuti ta' Stati Membri taż-żona tal-euro [2 A.31] hija ugwali għall-inkurżjoni nett ta' obligazzjonijiet fl-istess strumenti ta' dejn bhala hteġa ta' self tal-gvern generali [2 A.28] enominati f'ECU, miżjuda bi strumenti ta' dejn iddenominati f'euro qabel mal-Istat Membru addotta l-euro, miżjuda bi strumenti ta' dejn iddenominati fil-valuta legali tal-Istat Membru taż-żona tal-euro qabel ma sar Stat Membru taż-żona tal-euro.
32. Tranzazzjonijiet fi strumenti ta' dejn iddenominati fil-valuta nazzjonali [2 A.30] hija ugwali għall-inkurżjoni nett ta' obligazzjonijiet fl-istess strumenti ta' dejn bhala hteġa ta' self tal-gvern generali [2 A.28] mhux iddenominati fi [2 A.30] or [2 A.31].
33. Flussi oħrajn fid-dejn tal-gvern [2 A.33] hija ugwali għall-efetti tar-rivalutazzjoni [2 A.34], miżjuda b'bidliet oħra fil-volum [2 A.37].
34. Effetti tar-rivalutazzjoni [2 A.34] hija ugwali għall-apprezzament u d-deprezzament ta' dejn f'valuta barranija [2 A.35], miżjuda b'effetti oħra tar-rivalutazzjoni (id-differenzi mqabbla mal-valur nominali) [2 A.36].
35. Apprezzament u deprezzament ta' dejn f'valuta barranija [2 A.35] hija ugwali għal qligħ jew telf fuq ishma nominali (K.7) ta' dejn tal-gvern [3 A.1] li jibdlu l-valur meta maqlubin fil-valuta nazzjonali minhabba bidliet fir-rati tal-kambju tal-valuta.
36. Effetti oħra tar-rivalutazzjoni (id-differenzi mqabbla mal-valur nominali) [2 A.36] hija ugwali għal tibdil fid-dejn tal-gvern [2 A.38], it-tnaqqis ta' tranzazzjonijiet fi strumenti ta' dejn (ikkonsolidati) [2 A.28], bit-tnaqqis tal-apprezzament u d-deprezzament ta' dejn f'valuta barranija [2 A.35], bit-tnaqqis ta' bidliet oħra fil-volum [2 A.37].
37. Bidliet oħra fil-volum [2 A.37] hija ugwali għal bidliet oħra fil-volum (K.1, K.2, K.3, K.4, K.5 u K.6) fl-istess strumenti ta' dejn bhall-hteġa ta' self tal-gvern generali.
38. Tibdil fid-dejn tal-gvern [2 A.38] hija ugwali għal dejn tal-gvern [3 A.1] f'sena t, bit-tnaqqis ta' dejn tal-gvern [3 A.1] fis-sena t-1.
39. Inkurżjoni nett ta' self mogħti minn bank ċentrali [2 A.39] hija ugwali għal tranzazzjonijiet f'self (F.4) irreġistrati fost bidliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13 u bidliet fl-attiv ta' S.121.

*Tabella 2B*

Xejn.

*Tabella 3 A*

1. Dejn tal-gvern (ikkonsolidat) [3 A.1] hija ugwali għal dejn kif iddefinit fir-Regolament (KE) Nru 479/2009. Hija ukoll ugwali għall-obbligazzjonijiet ikkonsolidati ta' S.13 fil-valuta u d-depożiti (AF.2) [3 A.2], miżjuda b' titoli ta' dejn fuq perijodu ta' żmien qasir (AF.31) [3 A.3], miżjuda bit-titoli ta' dejn fuq perijodu twil (AF.32) [3 A.4], miżjuda b' self fuq perijodu qasir (AF.41) [3 A.5], miżjuda b'self fuq perijodu twil (AF.42) [3 A.6].
2. Dejn – valuti u depożiti [3 A.2] hija ugwali għal dik il-parti ta' dejn tal-gvern [3 A.1] fil-valuti tal-istrument u d-depożiti (AF.2).
3. Dejn fuq perjodu ta' żmien qasir [3 A.18] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3 A.1] li l-maturità originali tagħha hija ta' sena jew inqas (AF.31).
4. Dejn - titoli ta' dejn fuq perjodu ta' żmien twil [3 A.4] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn tal-gvern [3 A.1] li l-maturità originali tagħha hija ta' sena jew inqas (AF.32).

▼ **M2**

5. Dejn - self fuq perjodu ta' zmien qasir [3 A.5] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn tal-gvern [3 A.1] fl-istrument ta' self li l-maturità originali tagħha hija ta' sena jew inqas (AF.41).
6. Dejn - self fuq perjodu ta' zmien twil [3 A.6] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn tal-gvern [3 A.1] li l-maturità originali tagħha hija ta' aktar minn sena (AF.42).
7. Dejn miżmum minn residenti tal-Istat Membru [3 A.7] hija ugwali għal dejn miżmum minn bank ċentrali [3 A.8], miżjuda bid-dejn miżmum minn istituzzjonijiet finanzjarji monetarji oħra [3 A.9], miżjuda bid-dejn miżmum minn istituzzjonijiet finanzjarji oħra [3 A.10], miżjuda bid-dejn miżmum minn residenti oħra tal-Istat Membru [3 A.11].
8. Dejn miżmum minn bank ċentrali [3 A.8] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn tal-gvern [3 A.1], li hija attiv ta' S.121.
9. Dejn miżmum minn istituzzjonijiet finanzjarji monetarji oħra [3 A.9] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn tal-gvern [3 A.1], li hija attiv ta' S.122 jew S.123.
10. Dejn miżmum minn istituzzjonijiet finanzjarji oħra [3 A.10] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn tal-gvern [3 A.1], li hija attiv ta' S.124, S.125, S.126, S.127, S.128 jew S.129.
11. Dejn miżmum minn residenti oħra [3 A.11] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn tal-gvern [3 A.1], li hija attiv ta' S.11, S.14 jew S.15.
12. Dejn miżmum minn dawn li mhumiex residenti tal-Istat Membru [3 A.12] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn tal-gvern [3 A.1], li hija attiv ta' S.2.
13. Dejn iddenominat f'valuta nazzjonali [3 A.13] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn tal-gvern [3 A.1] iddenominata fil-valuta legali tal-Istat Membru.
14. Dejn iddenominat f'valuti tal-Istati Membri taż-żona tal-euro [3 A.14] hija ugwali – qabel ma l-Istat Membru jsir Stat Membru taż-żona tal-euro – għal dik il-parti tad-dejn tal-gvern [3 A.1] iddenominata fil-valuta legali ta' wiehed mill-Istati Membri taż-żona tal-euro (hlief għall-valuta nazzjonali [3 A.13]), miżjuda b'dejn iddenominat f'ecus jew f'euro.
15. Dejn iddenominat f'valuti oħrajn [3 A.15] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn tal-gvern [3 A.1] li mhijiexx inkluża fi [3 A.13] jew [3 A.14].
16. Dejn fuq perjodu ta' zmien qasir [3 A.16] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn tal-gvern [3 A.1] li l-maturità originali tagħha hija ta' sena jew inqas.
17. Dejn fuq perjodu ta' zmien twil [3 A.17] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn tal-gvern [3 A.1] li l-maturità originali tagħha hija ta' aktar minn sena.
18. Dejn fuq perjodu ta' zmien twil li għandu rata ta' imghax varjabbli [3 A.18] hija ugwali għal dik il-parti ta' dejn fuq perjodu ta' zmien twil [3 A.17] li r-rata ta' imghax tieghu hija varjabbli.
19. Dejn b'maturità residwa sa sena [3 A.19] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn tal-gvern [3 A.1] b'maturità residwa ta' sena jew inqas.

▼ **M2**

20. Dejn b'maturità residwa ta' aktar minn sena u sa hames snin [3 A.20] hija ugwali ghal dik il-parti tad-dejn tal-gvern [3 A.1] b'maturità residwa ta' aktar minn sena u sa hames snin.
21. Dejn b'maturità residwa ta' aktar minn sena u sa hames snin li ghandu rata ta' imghax varjabbli [3 A.21] hija ugwali ghal dik il-parti tad-dejn tal-gvern [3 A.1] b'maturità residwa ta' aktar minn sena u sa hames snin [3 A.20] li r-rata ta' imghax tieghu hija varjabbli.
22. Dejn b'maturità residwa ta' aktar minn hames snin [3 A.22] hija ugwali ghal dik il-parti tad-dejn tal-gvern [3 A.1] b'maturità residwa ta' aktar minn hames snin.
23. Dejn b'maturità residwa ta' aktar minn hames snin li ghandu rata ta' imghax varjabbli [3 A.23] hija ugwali ghal dik il-parti tad-dejn tal-gvern [3 A.1] b'maturità residwa ta' aktar minn hames snin [3 A.22] li r-rata ta' imghax tieghu hija varjabbli.
24. Maturità residwa medja tad-dejn [3 A.24] hija ugwali ghall-maturità residwa medja pezata bl-ammonti pendenti, imfissra fi snin.
25. Dejn tal-gvern – bonds b'kupun zero [3 A.25] hija ugwali ghal dik il-parti tad-dejn tal-gvern [3 A.1] fil-ghamla ta' bonds b'kupun zero, jiġifieri bonds minghajr hlasijiet ta' kupuni, li l-imghax tagħhom huwa bbażat fuq id-differenza bejn il-prezzijiet tat-tifdija u tal-hruġ.
26. Dejn tal-gvern – self mogħti minn bank ċentrali [3 A.26] hija ugwali ghal dik il-parti tad-dejn tal-gvern [3 A.1] fl-istrument ta' self (AF.4) li huwa attiv ta' S.121.

*Tabella 3B*

1. Dejn tal-gvern (mhux ikkonsolidat bejn is-subsetturi) [3B.1] hija ugwali ghall-obbligazzjonijiet ta' S.13, bl-eskluzjoni ta' (a) l-obbligazzjonijiet ta' S.1311 li huma wkoll attiv ta' S.1311; (b) l-obbligazzjonijiet ta' S.1312 li huma wkoll attiv ta' S.1312; (c) l-obbligazzjonijiet ta' S.1313 li huma wkoll attiv ta' S.1313; u (d) l-obbligazzjonijiet ta' S.1314 li huma wkoll attiv ta' S.1314, fl-istess strumenti bhad-dejn tal-gvern [3 A.1].
2. Elementi konsolidattivi [3B.2] hija ugwali ghall-obbligazzjonijiet ta' S.13 i huma wkoll attiv ta' S.13 bl-eskluzjoni ta' (a) l-obbligazzjonijiet ta' S.1311 li huma wkoll attiv ta' S.1311; (b) l-obbligazzjonijiet ta' S.1312 li huma wkoll attiv ta' S.1312; (c) l-obbligazzjonijiet ta' S.1313 li huma wkoll attiv ta' S.1313; u (d) l-obbligazzjonijiet ta' S.1314 li huma wkoll attiv ta' S.1314, fil-valuta u d-depożiti [3B.3], miżjudin b'titoli ta' dejn fuq perijodu ta' zmien qasir [3B.4], miżjudin b'titoli ta' dejn fuq perijodu ta' zmien twil [3B.5], miżjudin bis-self [3B.6].
3. Elementi konsolidattivi f'valuta u depożiti [3B.3] hija ugwali ghal dik il-parti tal-elementi konsolidattivi [3B.2] fil-valuta tal-istrument u d-depożiti (F.2).
4. Elementi konsolidattivi f'titoli ta' dejn fuq perijodu ta' zmien qasir [3B.4] hija ugwali ghal dik il-parti tal-elementi konsolidattivi [3B.2] fit-titoli ta' dejn tal-istrument li l-maturità oriġinali tagħha hija ta' sena jew inqas (F.31).

**▼ M2**

5. Elementi konsolidattivi ftitoli ta' dejn fuq perjodu ta' żmien twil [3B.5] hija ugwali għal dik il-parti tal-elementi konsolidattivi [3B.2] fit-titoli ta' dejn tal-istrument li l-maturità oriġinali tagħha hija ta' aktar minn sena (F.32).
6. Elementi konsolidattivi fis-self [3B.6] hija ugwali dik il-parti tal-elementi konsolidattivi [3B.2] fis-self tal-istrument (F.4).
7. Dejn maħruġ mill-gvern ċentrali (ikkonsolidat) [3B.7] hija ugwali għall-passiv ta' S.1311, li mhuwiex attiv ta' S.1311, fl-istess strumenti bħad-dejn tal-gvern [3 A.1].
8. Dejn maħruġ mill-gvern ċentrali u miżmum mill-gvern tal-istat [3B.8] hija ugwali għall-passiv ta' S.1311 li huwa attiv ta' S.1312, fl-istess strumenti bħad-dejn tal-gvern [3 A.1].
9. Dejn maħruġ mill-gvern ċentrali u miżmum mill-gvern lokali [3B.9] hija ugwali għall-passiv ta' S.1311 li huwa attiv ta' S.1313, fl-istess strumenti bħad-dejn tal-gvern [3 A.1].
10. Dejn maħruġ mill-gvern ċentrali u miżmum mill-fondi tas-sigurtà soċjali [3B.10] huwa ugwali għall-passiv ta' S.1311, huwa attiv ta' S.1314, fl-istess strumenti bħad-dejn tal-gvern [3 A.1].
11. Dejn maħruġ mill-gvern tal-istat (ikkonsolidat) [3B.11] huwa ugwali għall-passiv ta' S.1312, li mhuwiex attiv ta' S.1312, fl-istess strumenti bħad-dejn tal-gvern [3 A.1].
12. Dejn maħruġ mill-gvern tal-istat u miżmum mill-gvern ċentrali [3B.12] huwa ugwali għall-passiv ta' S.1312 li huwa attiv ta' S.1311, fl-istess strumenti bħad-dejn tal-gvern [3 A.1].
13. Dejn maħruġ mill-gvern tal-istat u miżmum mill-gvern lokali [3B.13] huwa ugwali għall-passiv ta' S.1312 li huwa attiv ta' S.1313, fl-istess strumenti bħad-dejn tal-gvern [3 A.1].
14. Dejn maħruġ mill-gvern tal-istat u miżmum mill-fondi tas-sigurtà soċjali [3B.14] huwa ugwali għall-passiv ta' S.1312, li huwa attiv ta' S.1314, fl-istess strumenti bħad-dejn tal-gvern [3 A.1].
15. Dejn maħruġ mill-gvern lokali (ikkonsolidat) [3B.15] huwa ugwali għall-passiv ta' S.1313, li mhuwiex attiv ta' S.1313, fl-istess strumenti bħad-dejn tal-gvern [3 A.1].
16. Dejn maħruġ mill-gvern lokali u miżmum mill-gvern ċentrali [3B.16] huwa ugwali għall-passiv ta' S.1313 li huwa attiv ta' S.1311, fl-istess strumenti bħad-dejn tal-gvern [3 A.1].

**▼ M2**

17. Dejn maħruġ mill-gvern lokali u miżmum mill-gvern tal-istat [3B.17] huwa ugwali għall-passiv ta' S.1313 li huwa attiv ta' S.1312, fl-istess strumenti bħad-dejn tal-gvern [3 A.1].
18. Dejn maħruġ mill-gvern lokali u miżmum mill-fondi tas-sigurtà soċjali [3B.18] huwa ugwali għall-passiv ta' S.1313, li huwa attiv ta' S.1314, fl-istess strumenti bħad-dejn tal-gvern [3 A.1].
19. Dejn maħruġ mill-fondi tas-sigurtà soċjali (ikkonsolidat) [3B.19] huwa ugwali għall-passiv ta' S.1314, li mhuwiex attiv ta' S.1314, fl-istess strumenti bħad-dejn tal-gvern [3 A.1].
20. Dejn maħruġ mill-fondi tas-sigurtà soċjali u miżmum mill-gvern ċentrali [3B.20] huwa ugwali għall-passiv ta' S.1314 li huwa attiv ta' S.1311, fl-istess strumenti bħad-dejn tal-gvern [3 A.1].
21. Dejn maħruġ mill-fondi tas-sigurtà soċjali u miżmum mill-gvern tal-istat [3B.21] huwa ugwali għall-passiv ta' S.1314 li huwa attiv ta' S.1312 jew S.1313, fl-istess strumenti bħad-dejn tal-gvern [3 A.1].
22. Dejn maħruġ mill-fondi tas-sigurtà soċjali u miżmum mill-gvern lokali [3B.22] huwa ugwali għall-passiv ta' S.1314 li huwa attiv ta' S.1313, fl-istess strumenti bħad-dejn tal-gvern [3 A.1].





## ANNEX III

**TRASMISSJONI TA' DEJTA LILL-BANK ĊENTRALI EWROPEW**

Il-banek ċentrali nazzjonali (BĊNi) jużaw il-faċilitajiet ipprovduti mis-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali (SEBĊ) li tiddependi mill-infrastruttura tal-IT tas-SEBĊ għat-trasmissjoni elettronika tat-tagħrif statistiku mitlub mill-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE). L-iskambju tad-dejta fi hdan is-SEBĊ għandu jkun ibbażat fuq il-format *Statistical Data and Metadata eXchange*. Dan l-obbligu ma jzommx lura milli jintużaw xi mezzi oħra ta' trasmissjoni ta' tagħrif statistiku lill-BĊE bhala soluzzjoni alternattiva miftiehma.

Il-BĊNi josservaw ir-rakkomandazzjonijiet elenkati aktar 'l isfel sabiex jiżguraw illi t-trasmissjoni tad-dejta tiffunzjona b'mod sodisfaċenti.

— **Kompletezza:** Il-BĊNi jirrapportaw il-*keys* kollha mitluba f'serje. In-nuqqas ta' rapportar ta' *keys* f'serje jew ta' *keys* f'serje li mhumiex irreġistrati jitqies bhala rapportar mhux komplut. F'każ ta' nuqqas ta' osservazzjoni, l-omissjoni tiġi rreġistrata permezz tal-bandiera tal-istatus ta' osservazzjoni rispettiva.

— **L-identitajiet tal-kontabilità u l-konvenzjoni tas-sinjali tad-dejta:** ir-regoli tal-validazzjoni għandhom jiġu implimentati mill-BĊNi qabel ma d-dejta tiġi trasmessa lill-BĊE.

Fejn ir-reviżjonijiet isiru biss lil subsett ta' *keys* f'serje, ir-regoli tal-validazzjoni huma applikati għar-rapport kollu.



## ANNEX IV

TABELLA TA' KORRELAZZJONI

Linja Gwida BCE/2009/20	Din il-Linja Gwida
Artikolu 1	Artikolu 1
Artikolu 2(1)	Artikolu 2(1)
Artikolu 2(2)	Artikolu 2(3)
Artikolu 2(3)	Artikolu 2(2)
Artikolu 2(4)	Artikolu 2(5)
Artikolu 2(5)	Artikolu 2(6)
Artikoli 3 - 8	Artikoli 3 – 8
Artikolu 9(1)	Artikolu 10(2)
Artikolu 9(2)	Artikolu 9(1)
Artikolu 9(3)	Artikolu 9(2)
Artikolu 10	Artikolu 10(1)
—	Artikolu 10(3)
Annessi I-III	Annessi I-III